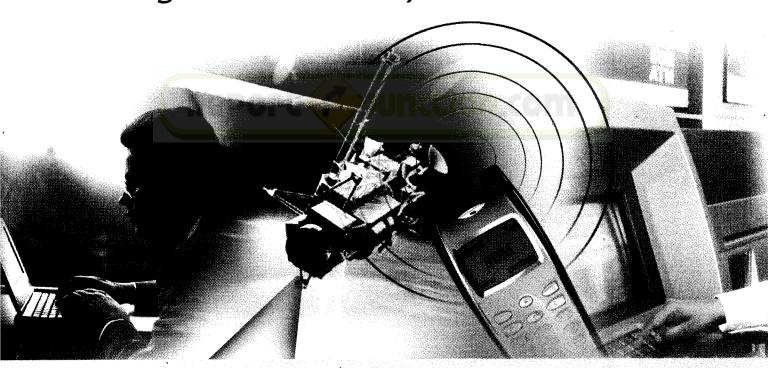


ವಾರ್ಷಿಕ ವರದಿ वार्षिक रिपोर्ट ANNUAL REPORT 2002 - 2003

Heading for a century





र्मुंध्य याः याः व्याः व्याः व्याः व्याः स्टेट बैंक ऑफ मैसूर State Bank of Mysore

ಬ್ಯಾಂಕಿನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ಸಮಿತಿ **बैंक प्रबंधन समिति** Bank's Management Committee



(ಎಡದಿಂದ ಬಲಕ್ಕೆ) ಶ್ರೀ ಎಂ. ಸೀತಾರಾಮ ಮೂರ್ತಿ, ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಶ್ರೀ ಎನ್.ಆರ್.ಬಿ. ಪಟ್ನಾಯಕ್, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು (ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಬ್ಯಾಂಕೀ ಶ್ರೀ ಬಿ.ಎನ್. ರಾಮಯ್ಯ, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು (ಯೋಜನೆ ಮತ್ತು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ), ಶ್ರೀ ನಿರಂಜನ್ ಬರ್ದಲಯ್, ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು, ಶ್ರೀ ಕೆ.ಆರ್. ರಾಜಗೋಪಾಲ್, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು (ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಣೆ) ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಟಿ.ಎ. ಪದ್ಧನಾಭನ್, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು (ಹಣಕಾಸು ಮತ್ತು ಸೇವೆಗಳು)

(बायें से दायें) श्री एम. सीताराम मूर्ति, प्रबंध निदेशक, श्री एन.आर. बी. पट्नायक, महा प्रबंधक (वाणिज्यिक एवं अंतरराष्ट्रीय बैंकिंग), श्री बी.एन. रामय्या, महा प्रबंधक (योजना एवं विकास), श्री निरंजन बरदलायी, मुख्य महा प्रबंधक, श्री के.आर. राजगोपाल, महा प्रबंधक(परिचालन), श्री टी.ए.पद्मनाभन, महा प्रबंधक (वित्त एवं सेवाएं)

(from L-R) Shri M. Sitarama Murty, Managing Director, Shri N.R.B. Patnaik, General Manager (Commercial & International Banking), Shri B.N. Ramaiah, General Manager (Planning & Development), Shri Niranjan Bardalai, Chief General Manager, Shri K.R. Rajagopal, General Manager (Operations) and Shri T.A. Padmanabhan, General Manager (Finance & Services)

ವಿಷಯ ಸೂಚಿ

ಸೂಚನೆ	. 1
ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿಯ ವರದಿ	4 - 38
ಸ್ಥಿತಿ ವಿವರಣ ಪಟ್ಟಿ ಮತ್ತು	
ಲಾಭ-ನಷ್ಟ ತಃಖ್ತೆ	BS 1-28
ಲೆಕ್ಕ ಕಾರ್ಯನೀತಿಗಳು	BS 29 - 34
ಲೆಕ್ಕ ಪರಿಶೋಧಕರ ವರದಿ	BS 35 - 37
ನಗದು ಹರಿವಿನ ವಿವರಣೆ	BS 38 - 41
ಲೆಕ್ನ ಪರಿಶೋಧಕರ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ	BS 42

विषय सूची

सूचना	1
निदेशक मंडल की रिपोर्ट	4 - 38
तुलन पत्र और लाभ-हानि लेखा	BS 1 - 28
लेखा नीति	BS 29 - 34
लेखा परीक्षकों की रिपोर्ट	BS 35 - 37
नकद प्रवाह विवरणी	BS 38 - 41
लेखा परीक्षकों का प्रमाण पत्र	BS 42

CONTENTS

Notice		1
Report of the Board	t	-
of Directors		4 - 38
Balance Sheet and		
Profit & Loss A/c.	BS	1 - 28
Accounting Policy	BS	29 - 34
Auditors Report to S	SBI BS	35 - 37
Cashflow Statemen	nt BS	38 - 41
Auditors Certificate	BS	42



ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಮೈಸೂರು

(ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಸಹವರ್ತಿ) ಪ್ರಧಾನ ಕಛೇರಿ : ಬೆಂಗಳೂರು - 560 009



स्टेट बैंक ऑफ मैसूर

(भारतीय स्टेट बैंक का सहयोगी) प्रधान कार्यलय, बेंगलूर - 560 009



State Bank of Mysore

(Associate of the State Bank of India) Head Office, Bangalore - 560 009

ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಪತ್ರ

ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಮೈಸೂರಿನ ಪೇರುದಾರರ 43 ನೇ ವಾರ್ಷಿಕ ಮಹಾ ಸಭೆಯು, 2003 ರ ಮಾರ್ಚ್ 31 ಕ್ಕೆ ಕೊನೆಗೊಂಡ ಅವಧಿಯವರೆಗಿನ ಸ್ಥಿತಿ ವಿವರಣಪಟ್ಟ, ಲಾಭ – ನಷ್ಟ ತಃಖ್ತೆ, ಲೆಕ್ಕಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಲೆಕ್ಕ ಪರಿಶೋಧಕರ ವರದಿ ಮತ್ತು ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿಯ ವರದಿಯನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಲು, ದಿನಾಂಕ 2 ನೇ ಜುಲೈ 2003 ರ ಬುಧವಾರ ಅಪರಾಹ್ನ 3.00 ಘಂಟೆಗೆ (ಭಾರತೀಯ ಮಾನಕ ಸಮಯ)ಜೆ.ಎನ್. ಟಾಟಾ ಆಡಿಟೋರಿಯಂ, ಎನ್.ಎಸ್.ಎಸ್. ಕಾಂಪ್ಲೆಕ್ಸ್, ಇಂಡಿಯನ್ ಇನ್ಸ್ಟ್ಟ್ಯಟ್ ಆಫ್ ಸೈನ್ಸ್, ಸಿ.ವಿ.ರಾಮನ್ ಅವೆನ್ಯೂ, ಬೆಂಗಳೂರು – 560 012 ಇಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿದೆ.

ಎಂ. **ಸೀತಾರಾಮ ಮೂರ್ತಿ** ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕರು

ಬೆಂಗಳೂರು ದಿನಾಂಕ 29-05-2003

सूचना

स्टेट बैंक ऑफ मैसूर के शेयरधारियों की 43 वीं वार्षिक सामान्य सभा जे.एन. टाटा ऑडिटोरियम, एन.एस.एस. कांप्लेक्स, इन्डियन इनस्टिट्यूट ऑफ सैन्स, सी.वी. रामन अवेन्यू, बेंगलूर - 560 012 में बुधवार, 2 जुलाई 2003 को मध्याह 3.00 बजे (भारतीय मानक समय), 31 मार्च 2003 को समाप्त अवधि के लिए निदेशक बोर्ड की रिपोर्ट, तुलन पत्र और लाभ-हानि लेखा तथा उन पर लेखा परीक्षकों की रिपोर्ट स्वीकारने हेतु, संपन्न होगी।

एम. सीताराम मूर्ति प्रबंध निदेशक

बेंगलूर

दिनांक: 29.05.2003

NOTICE

The 43rd Annual General Meeting of the Shareholders of the State Bank of Mysore will be held at J.N.Tata Auditorium, N.S.S. Complex, Indian Institute of Science, C.V. Raman Avenue, Bangalore - 560 012 on Wednesday the 2nd July, 2003 at 3.00 p.m. (Indian Standard Time) to recieve the Report of the Board of Directors, the Balance Sheet and Profit & Loss Account of the Bank made up to the 31st March 2003 and the Auditors' Report on the Balance Sheet and Accounts.

M. Sitarama Murty Managing Director

Bangalore:

Dated: 29-5-2003

ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿ

निदेशक

ಶ್ರೀ ಎ.ಕೆ. ಪುರ್ವಾರ್ श्री ए.के. पुरवार Shri A.K. Purwar



ಅಧ್ಯಕ್ಷರು, ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ (ಸಹವರ್ತಿ ಬ್ಯಾಂಕುಗಳು) ಅಧಿನಿಯಮ 1959ರ ಪ್ರಕರಣ 25(1)(ಎ) ಅನುಸಾರ अध्यक्ष, भारतीय स्टेट बैंक (अनुषंगी बैंक) अधिनियम 1959 की धारा 25(1) (ए) के अंतर्गत Chairman, Under Section 25(1)(a) of State Bank of India (Subsidiary Banks) Act 1959

ಶ್ರೀ ಎಂ. ಸೀತಾರಾಮ ಮೂರ್ತಿ श्री एम. सीताराम मूर्ति Shri M. Sitarama Murty



ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಅದೇ ನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25(1)(ಎಎ) ಅನುಸಾರ प्रबंध निदेशक, उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25(1) (एए) के अनुसार Managing Director, Under the Section 25(1)(aa) of the Act ibid



ಶ್ರೀ ಕೆ.ಎಸ್.ವಿ. ಕೃಷ್ಣಮಾಚಾರಿ श्री के.एस.वी. कृष्णमाचारी Shri K.S.V. Krishnamachari

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25(1)(1) ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25(1) (सी) के अंतर्गत भारतीय स्टेट बैंक द्वारा नामित Nominated by State Bank of India Under Section 25(1)(c) of the Act ibid

७ वं ७ ६२००० व्या हित्र हित्र व्या हित्य हित्र व्या हित्य हित्य हित्य हित्य हित्य हित्य

Nominated by Reserve Bank of India Under Section 25(1)(b) of the Act ibid



ಶ್ರೀ ಎ.ಎಸ್. ಶೆಟ್ಟಿ **श्री ए.एस. शेट्टी** Shri A.S. Shetty



ಶ್ರೀ ಎ.ಆರ್. ಸಮಜ್ದಾರ್ श्री ए.आर. समझदार Shri A.R. Samajdar

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯವುದ ಪ್ರಕರಣ $25(1)(\lambda)$ ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25(1) (सी) के अंतर्गत भारतीय स्टेट बैंक द्वारा नामित Nominated by State Bank of India Under Section 25(1)(c) of the Act ibid

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25(1)(ಸಿ) ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25(1) (सी) के अंतर्गत भारतीय स्टेट बैंक द्वारा नामित Nominated by State Bank of India Under Section 25(1)(c) of the Act ibid



ಶ್ರೀ ಎಂ.ಎನ್. ರಾವ್ **श्री एम.एन. राव** Shri M.N. Rao

मण्डल

Board of Directors



ಶ್ರೀ ಎನ್. ವೇಣುಗೋಪಾಲ್ <mark>श्री एन. वेणुगोपाल</mark> Shri N. Venugopal

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25(1) (ಸಿಎ) ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ನಿಯುಕ್ತರು उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25(1)(सीए) के अंतर्गत भारत सरकार द्वारा नियुक्त Appointed by Government of India Under Section 25(1)(ca) of the Act ibid ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25(1) (ಸಿಬಿ) ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ನಿಯುಕ್ತರು उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25(1)(सीबी) के अंतर्गत भारत सरकार द्वारा नियुक्त Appointed by Government of India Under Section 25(1)(cb) of the Act ibid



ಶ್ರೀ ಎ.ಸಿ. ಚಂದ್ರ ಪ್ರಸಾದ್ **श्री ए.सी. चन्द्र प्रसाद** Shri A.C. Chandra Prasad



ಶ್ರೀ ಆರ್. ಉಮಾಚಂದರ್ **श्री आर. उमाचंदर** Shri R. Umachander

ಆದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25(1) (ಡಿ) ಪ್ರಕಾರ ಚುನಾಯಿತರು उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25(1)(डी) के अंतर्गत निर्वाचित Elected Under Section 25(1)(d) of the Act ibid ভর্নং ভট্ন সৈ প্রকার ব্রু চর্বার 25(1)
(এ) ব্রু চর্বার প্রকার প্রকার প্রকার করি হাবা 25(1)(রী)
के अंतर्गत निर्वाचित
Elected Under Section 25(1)(d)
of the Act ibid



ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸುಂದರಮ್ **श्री के. सुंदरम** Shri K. Sundaram

ಶ್ರೀ ಬಿ.ಡಿ. ಬೆರ್ವಾಲ್ **श्री बी.डी. बेर्वाल** Shri B.D. Berwal



ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ $25(1)(\pi)$ ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು उपर्युक्त अधिनियम की धारा $25(1)(\xi)$ के अंतर्गत भारत सरकार द्वारा नामित Nominated by Government of India Under Section 25(1)(e) of the Act ibid

ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿಯ ವರದಿ

ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ (ಸಹವರ್ತಿ ಬ್ಯಾಂಕುಗಳು) ಅಧಿನಿಯಮ 1959ರ 43(1) ನೇ ಪ್ರಕರಣದ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಅನುಸಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಮತ್ತು ಭಾರತೀಯ ರಿಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಮತ್ತು ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ.

1. ಅರ್ಥ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ

1.1 ಆರ್ಥಿಕ ನೋಟ

ಅರ್ಥವ್ಯವಸ್ಥೆಯು ಅನೇಕ ತೊಂದರೆಗಳ ನಡುವೆಯೂ ಉತ್ತಮ ಸಾಧನೆಯನ್ನು ತೋರಿದೆ. 2002-03ರಲ್ಲಿ ದೇಶದ ಸ್ಥೂಲ ಆಂತರಿಕ ಉತ್ಪಾದನಾ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಶೇ. 4.4 ಎಂದು ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ. ಶೇ. 7ರ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಸೇವಾರಂಗ ಮುಂದುವರಿಸಿದೆ. ಕೈಗಾರಿಕಾರಂಗದ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಶೇ. 3.20ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಶೇ. 5.8 ತಲುಪುವ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಿದೆ. ಕೃಷಿರಂಗ ಮಾತ್ರ ಶೇ. 3.10ರ ಇಳಿಕೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿದೆ. ರಫ್ತು ಶೇ. 20.40ರ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ದಾಖಲಿಸಿದೆ. ಪ್ರಸಕ್ತ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಕೃಷಿರಂಗವನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಉಳಿದೆಲ್ಲ ರಂಗಗಳೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಭರವಸೆಯನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿವೆ.

1.2 ಹಣಕಾಸು ಮತ್ತು ಬ್ಯಾಂಕಿಂಗ್ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ

1.2.1 ಹಣದುಬ್ಬರವನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸಲಾಗಿದೆ. 2002-03ರ ವಾರ್ಷಿಕ ಹಣದುಬ್ಬರ ದರವು ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಶೇ. 3.6ಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಶೇ. 3.3 ಆಗಿದೆ. ಈವರ್ಷಹಣದ ಪೂರೈಕೆ (ಎಂ.3)ಯವೃದ್ಧಿಯು ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಶೇ. 14.2ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಶೇ. 15.0 ಆಗಿದೆ. ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ದ್ರವತೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿ ಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

1.2.2 2002-03ರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮೂಲ ಸೌಕರ್ಯ ಮತ್ತು ಗೃಹನಿರ್ಮಾಣವೇ ಮೊದಲಾದ ಚಿಲ್ಲರೆ ವಲಯಗಳಿಂದ ಉದರಿ ಬೇಡಿಕೆ ಕಂಡುಬಂತು. ವಾಣಿಜ್ಯ ಪತ್ರ, ಷೇರುಗಳು/ಡಿಬೆಂಚರುಗಳು/ಹಿಎಸ್ಯು ಬಾಂಡುಗಳಲ್ಲಿ ವಿನಿಯೋಜನೆಗಳಿರುವ ಆಹಾರೇತರ ಉದರಿ ಹಾಗೂ ಖಾಸಗಿ ನಿಗಮಿತ ವಲಯಗಳಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ರಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕು ಶೇ. 15.5ರಿಂದ ಶೇ. 16.0 ವರೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಳವನ್ನು ಅಂದಾಜು ಮಾಡಿದೆ.

1.2.3 ಈ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಬಡ್ಡಿದರಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನಷ್ಟು ಮಾರ್ದವತೆ ಕಂಡುಬಂತು. ದಶವಾರ್ಷಿಕ ಪ್ರತಿಭೂತಿಗಳ ಗಳಿಕೆ ಮಾರ್ಚ್ 2002ರಲ್ಲಿದ್ದರೇ. 7.38 ರಂದ ಮಾರ್ಚ್ 2003ರಲ್ಲಿ ಶೇ. 6.21ಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಿತು. ಸರಕಾರಿ ಪ್ರತಿಭೂತಿಗಳು ಮತ್ತು ಉತ್ತಮ ಬೆಲೆಯ ಖಾಸಗಿ ವಲಯದ ಬಾಂಡುಗಳು ಇವೆರಡರ ನಡುವಿನ ಗಳಿಕೆ ಅಂತರ ಶೇ. 1 ಕ್ಕಿಂತಲೂ ಕೆಳಗಿಳಿಯಿತು. ಉತ್ತಮ ಕಂಪೆನಿಗಳ ಸಾಲದರಗಳು ಪ್ರಧಾನ ಮುಂಗಡದರ (ಪಿಎಲ್ಆರ್)ಕ್ಕಿಂತಲೂ ಕೆಳಗೆ ಕುಸಿದವು.

निदेशक मंडल की रिपोर्ट

भारतीय स्टेट बैंक (अनुषंगी बैंक) अधिनियम 1959 के अनुच्छेद 43 (1) के अनुसार भारतीय स्टेट बैंक, भारतीय रिज़र्व बैंक और केंद्र सरकार को प्रस्तृत है.

1. अर्थव्यस्था में विकास

1.1 आर्थिक परिदृश्य

अनेक किनाइयों के बावजूद आर्थिक निष्पादन अच्छा रहा वर्ष 2002-03 के दौरान जी.डी.पी में 4.4 प्रतिशत की वास्तविक वृद्धि दर्ज हुई. सेवा क्षेत्र में निरंतर वृद्धि देखी गयी जिसमें 7% की वृद्धि हुई. औद्योगिक क्षेत्र में 5.8% की वृद्धि आकलित की गयी है जो पिछले वर्ष की 3.20% वृद्धि से काफी ऊपर है. कृषि क्षेत्र में 3.10% की कमी आयी. निर्यात में 20.40% की वृद्धि रेकार्ड हुई. वर्ष 2002-03 में कृषि क्षेत्र को छोड़कर अर्थव्यवस्था के अन्य क्षेत्रों में उद्यतर वृद्धि देखी गयी है.

1.2 मुद्रा व बैंकिंग विकास

1.2.1 मुद्रास्फीति को नियंत्रण में रखा गया. वर्ष 2002-03 में मुद्रास्फीति की दर 3.3% रही जबकि पिछले वर्ष 3.6% थी. वर्ष 2002-03 के दौरान मुद्रा आपूर्ति में 15.0% का विकास हुआ जबकि एक वर्ष पहले यह विकास 14.2% था. व्यवस्था में पर्याप्त नकदी का अनुरक्षण किया गया है.

1.2.2 संरचनात्मक क्षेत्र और खुदरे क्षेत्र जैसे कि आवास से मात्र ऋण की मांग रही. वर्ष 2002-03 में भारतीय रिज़र्व बैंक ने वाणिज्यक पेपर, सार्वजनिक क्षेत्र के उद्यमों और निजी कंपनियों के शेयर/डिबेंचर/बांड्स में निवेश सहित गैर खाद्य ऋण में 15.5% से 16.0% तक वृद्धि परियोजित किया.

1.2.3 वर्ष में ब्याज की दरें और नीचे उतरी. मार्च 2003 में 10 वर्षीय गिल्ट उपज मार्च 2002 के 7.38% से 6.21% तक घट गयी. सरकारी प्रतिभृति और उद्य श्रेणी के निजी क्षेत्र के बांडों सें प्राप्त होने वाली उपज का अंतर 1% से भी कम हो गया है. उधार की दरें उद्य श्रेणी के कंपनियों के प्रमुख उधार दरों से (पी.एल.आर.) भी कम हो गयी हैं.

REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS

To the State Bank of India, Reserve Bank of India and the Central Government in terms of section 43(1) of State Bank of India (Subsidiary Banks') Act 1959.

1. DEVELOPMENTS IN THE ECONOMY 1.1 Economic Scenario

The economy performed reasonably well in the face of several constraints. The country registered a real growth of 4.4 percent in GDP during the year 2002-2003. Service sector continued to do well with a growth of 7%. Growth of the industrial sector was estimated at 5.8%, significantly higher than that of 3.20% in the previous year. Agriculture sector showed a decline of 3.10%. Exports recorded a growth of 20.40%. Except Agriculture, other sectors of the economy displayed higher level of confidence in the year 2002-2003.

1.2 Monetary and Banking Developments

1.2.1 Inflation was kept under control. The annual rate of inflation in 2002-2003 for the year as a whole was, at 3.3% as compared to 3.6% in the previous year. During 2002-2003, the growth in money supply (M3) was 15.0% as against 14.2% a year ago. Adequate liquidity in the system was maintained.

1.2.2 Demand for credit was mainly from the Infrastructure sector and retail sector like housing. During 2002-2003, the RBI projected an increase of 15.5% to 16.0% in non-food credit including investments in commercial paper, shares/debentures/bonds of PSU and private corporate sector.

1.2.4 ಹಣಕಾಸು ರಂಗವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸಲು, ಭಾರತೀಯ ರಿಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕು ಬಂಡವಾಳ ಪರ್ಯಾಪ್ತತಾ ವಿಧಾನ, ಆಸ್ತಿವರ್ಗೀಕರಣ ಮತ್ತುನಷ್ಟ ಸಂಭಾವ್ಯತಾ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪನ ಮುಂತಾದ ಗಮನಾರ್ಹ ಬದಲಾವಣೆಗಳನ್ನು ತರುತ್ತಿದೆ. ಈ ಬದಲಾವಣೆಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಬ್ಯಾಂಕು ಅಗತ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದೆ ಹಾಗೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಗಳ ಅನುಮ್ಥಾನಕ್ಕಾಗಿ ಆಡಳಿತಾತ್ಮಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದೆ.

1.3. ಬಾಹ್ಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳು

1.3.1 2002-03 ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವ ಆರ್ಥಿಕತೆಯ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಶೇ. 3.2 ಎಂದು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹಣಕಾಸು ನಿಧಿಯು (ಐಎಂಎಫ್) ಅಂದಾಜು ಮಾಡಿದೆ. ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪಾರದ ಗಾತ್ರವು 2001-02ರಲ್ಲಿದ್ದ ಶೇ2.9ರಿಂದ 2002-03ರಲ್ಲಿ ಶೇ. 4.3ಕ್ಕೆ ಏರುವುದೆಂದು ಅಂದಾಜು ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

1.3.2 2002-03ರಲ್ಲಿ ಚಾಲ್ತಿ ಖಾತೆ ಹಾಗೂ ಪ್ರಬಲ ಬಂಡವಾಳ ಮತ್ತಿತರ ಒಳಹರಿವುಗಳಿಂದ ಭಾರತದ ವಿದೇಶಿ ವಿನಿಮಯ ಮೀಸಲು ಆರೋಗ್ಯ ಪೂರ್ಣ ಪ್ರಗತಿಯತ್ತಲೇ ಮುಂದುವರಿಯುತ್ತಿದೆ. ಭಾರತದ ವಿದೇಶಿ ವಿನಿಮಯ ಮೀಸಲು 21.3 ಬಿಲಿಯ ಯು.ಎಸ್. ಡಾಲರ್ಗಳಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಳ ಸಾಧಿಸಿ, 2003ರ ಮಾರ್ಚ್ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ 75.4 ಯು.ಎಸ್. ಡಾಲರ್ನಷ್ಟಾಯಿತು.

1.3.3. 2002-03 ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಆರ್ಥಿಕತೆಯಲ್ಲಿ ನಿಧಾನ ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಕೂಲ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳು ಉಂಟಾದರೂ, ರಫ್ತು ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಗರಿಷ್ಠ ಪ್ರಗತಿಯುಂಟಾಯಿತು. 2001-02ರಲ್ಲಿ ರಫ್ತು ಶೇ. 0.4ರಷ್ಟು ಇಳಿಕೆ ಕಂಡಿದ್ದರೂ, ಈ ವರ್ಷ ಶೇ. 17.8 ಪ್ರಗತಿ ಸಾಧಿಸಿ, 51.80 ಬಿಲಿಯ ಡಾಲರುಗಳನ್ನು ತಲುಪಿತು.

1.3.4 ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಶೇ. 1.7 ಪ್ರಗತಿಗೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಆಮದು ಈ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಶೇ. 16.9ರಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿರುವುದು ಆರ್ಥಿಕ ಚಟುವಟಿಕೆ ಗಳು ನೆಲೆಗೊಂಡುದರ ಸಂಕೇತವಾಗಿದೆ.

1.4 ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಚಿತ್ರ

1.4.1 1990ರ ದಶಕದ ಉತ್ತರಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ದರವು ಶೇ. 8ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿಗಿದ್ದ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯವು ಹೊಸ ವಿನಿಯೋಜನೆಗಳಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಪ್ರಶಸ್ತ ಸ್ಥಳವೆನಿಸಿದೆ. ಈಗಲೂ ಮಾಹಿತಿ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ಜ್ಞಾನಾಧಾರಿತ 1.2.4 वित्तीय क्षेत्र को और मजबूत करने के लिए, भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा पूंजी पर्याप्तता अनुपात, आस्ति देयता और जोखिम प्रबंधन, आस्ति वर्गीकरण के अंतर्गत भारी बदलाव लाया जा रहा है. बैंक ने इन परिवर्तनों के साथ ताल-मेल बिठाने और मार्गदर्शनों के कार्यान्वयन के लिए आवश्यक प्रशासनिक व्यवस्था की है.

1.3 बाह्य क्षेत्रों का विकास

1.3.1 वर्ष 2002-03 के लिए, अंतर्राष्ट्रीय मुद्राकोष ने विश्व अर्थ व्यवस्था के लिए 3.2% की वृद्धि दर निश्चित की है. विश्व व्यापार वर्ष 2001-02 के 2.9% से वर्ष 2002-03 में 4.3% तक बढ़ने की आशा है

1.3.2 वर्ष 2002-03 में भारतीय विदेशी विनिमय आरक्षितियों में, चालू खाते में सुधार और मजबूत पूंजी तथा अन्य अंतर्वाह के कारणों से स्वास्थ्यकर वृद्धि हुई. मार्च 2003 को समाप्त अविध तक भारतीय विदेशी विनिमय आरक्षितियां यूएस डालर 21.3 बिलियन से बढ़कर यूएस डालर 75.4 बिलियन तक वृद्धित हुई.

1.3.3 वर्ष 2002-03 में विश्व अर्थ व्यवस्था में विपरीत परिस्थितियों के कारण मंदी के बावजूद भी निर्यात में अच्छी प्रगति रही. वर्ष के दौरान 1.80 बिलियन डालर का निर्यात हुआ, जिसमें 17.8% की वृद्धि आयी जबकि 2001-02 में 0.4% की ऋणात्मक वृद्धि थी.

1.3.4 वर्ष 2002-03 के दौरान आयात में 16.9% की वृद्धि हुई जबिक पिछले वर्ष 1.7% की वृद्धि रेकार्ड की गयी थी जो आर्थिक गतिविधियों में सुधार के संकेत देते हैं.

1.4 कर्नाटक राज्य परिदृश्य

1.4.1 कर्नाटक राज्य आज भी निवेशों के लिए आद्यता क्षेत्र बना हुआ है। राज्य की वृद्धिदर 1990 के उत्तरार्ध में 8% से भी अधिक रही. राज्य, सूचना प्रौद्योगिकी और ज्ञानाधारित उद्योगों में निरंतर 1.2.3 The year witnessed further softening of interest rates. Yield on 10 year Gilts came down to 6.21% in March-2003 from 7.38% in March, 2002. The yield gap between Government Securities and highly rated private sector bonds has come down to less than 1%. Lending rates have also fallen below Prime Lending Rate (PLR) in case of well rated companies.

1.2.4 In order to strengthen the financial sector, Reserve Bank of India has been bringing about far reaching changes under capital adequacy norms, asset classification and risk management. The Bank has initiated adequate steps to address the impact of these changes and has put in place the administrative setup required for implementation of these guidelines.

1.3 External Sector Developments

1.3.1 For the year 2002-2003, IMF has projected a growth rate of 3.2% for the world economy. The growth in volume of world trade is projected to pick up from 2.9% in 2001-2002 to 4.3% in 2002-2003.

1.3.2 India's foreign exchange reserves continued to record a healthy growth during 2002-2003 on account of improvement in the current account as well as strong capital and other inflows. India's foreign exchange reserves increased by as much as US \$21.3 billion to US \$75.4 billion by end March-2003.

1.3.3 The year 2002-2003 recorded a robust growth in exports despite a slow-down and adverse developments in the world economy. Exports during the year at \$51.80 billion, increased by 17.8% against a decline of 0.4% during 2001-2002.

1.3.4 During 2002-2003, imports increased by 16.9% against a 1.7% growth recorded during the previous year indicating pick-up in economic activities.

1.4 Karnataka State Scenario

1.4.1 Karnataka State continues to be a preferred destination for fresh investments having experienced a growth rate in excess of 8% per annum during the second half of the 1990s. The State continues to attract most of the fresh investments in IT and knowledge based industries. In the manufacturing sector, the State is now facing competition from

ಕೈಗಾರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿನಿಯೋಜನೆ ಮಾಡುವವರನ್ನು ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಆಕರ್ಷಿಸುತ್ತಿದೆ. ಉತ್ಪಾದನಾ ರಂಗದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವು ಈಗ ನೆರೆ ರಾಜ್ಯಗಳಿಂದ ಪೈಪೋಟಿಯನ್ನು ಎದುರಿಸುತ್ತಿದೆ. ಕೃಷಿರಂಗವು ಬರ, ಬೆಳೆರೋಗ ಮತ್ತು ಲಾಭಕರವಲ್ಲದ ಬೆಲೆಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ಥೆಗಳಿಂದ ನಲುಗಿದೆ.

- 1.4.2 ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೃಷಿಯು ಇನ್ನೂ ಮಳೆಯನ್ನೇ ಅವಲಂಬಿಸಿದೆ. ಜೂನ್-ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ 2002ರಹಿಂಗಾರು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ಒಟ್ಟು ಮಳೆಯು ಶೇ. 34ರಷ್ಟು ಕೊರತೆಯಾಗಿತ್ತು. ಅಕ್ಟೋಬರ್-ನವೆಂಬರ್ 2002ರ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯದ ಒಟ್ಟು 175 ತಾಲೂಕುಗಳ ಪೈಕಿ 55 ತಾಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ಮಳೆಯ ಅಭಾವವಿತ್ತು. 2002 ವರ್ಷದಲ್ಲಿ 175ರಲ್ಲಿ 154 ತಾಲೂಕುಗಳು ಬರಪೀಡಿತವೆಂದು ಘೋಷಿತವಾಗಿದ್ದವು. ಇವೆಲ್ಲಾ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ವಸೂಲಿ, ಉದರಿ ಬಳಕೆ ಹಾಗೂ ಠೇವಣಿ ಸಂಗ್ರಹಣಾ ಪ್ರಯತ್ನಗಳ ಮೇಲೆ ಗಂಭೀರ ಪರಿಣಾಮ ಉಂಟು ಮಾಡಿದವು.
- 1.4.3 2002-03ರ ರಾಜ್ಯ ಮುಂಗಡ ಪತ್ರದ ಮುಖ್ಯ ಲಕ್ಷಣಗಳಲ್ಲಿ(i) ಕೃಷಿ, ನೀರಾವರಿ, ಆರೋಗ್ಯ, ಶಿಕ್ಷಣ, ಮೂಲಸೌಕರ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ನ್ಯಾಯಗಳ ಮೇಲೆ ಗಮನ (ii) ಗ್ರಾಮೀಣ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಕೃಷಿಯೇತರ ರಂಗದ ಉದ್ಯೋಗ ಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಕ್ರಮಗಳು ಮತ್ತು (iii) ಪಂಚಾಯತ್ ರಾಜ್ ಮತ್ತು ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸಶಕ್ತೀಕರಣಗಳು ಸೇರಿವೆ.
- 1.4.4 2002 ದಶಂಬರದಲ್ಲಿ ಘೋಷಿತವಾದ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ರಫ್ತು ಉತ್ತೇಜನ ನೀತಿಯು ರಾಜ್ಯ ದ ರಫ್ತುಪಾಲನ್ನು 2007ರ ಕೊನೆಯೊಳಗೆ ಶೇ. 7ರಿಂದ ಶೇ. 15ಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಉದ್ದೇಶಿಸಿದೆ. ಈ ಹೊಸ ರಫ್ತು ನೀತಿಯ ಮೂಲಕ ಉತ್ತಮ ಹಿನ್ನೆಲೆಯುಳ್ಳ ರಫ್ತುದಾರರಿಗೆ ರಫ್ತು/ ಆಮದುಗಳನ್ನು ನಿರಾತಂಕವಾಗಿ ನಡೆಸುವಂತಾಗಲು ಹಸಿರು ಕಾರ್ಡುಗಳನ್ನು ನೀಡಲು ಉದ್ದೇಶಿಸಲಾಗಿದೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಮಾರುಕಟ್ಟೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಹಾಯ, ವ್ಯಾಪಾರ ಸುನಾಮದ ನಿರ್ಮಾಣ, ಮಾರುಕಟ್ಟೆ ಸಂಶೋಧನೆ, ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ ಸುಧಾರಣೆ ಮತ್ತು ರಫ್ತುವಲಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ಯೃಷ್ಟ ಸಾಧನೆಗಾಗಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗಳು ಮುಂತಾದವುಗಳಿಗಾಗಿ ನಿಧಿಯೊಂದನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುವ ಯೋಜನೆ ಕೂಡಾ ಇದೆ.
- 1.4.5 ಸರಕಾರದ ಮುಖ್ಯಪಾತ್ರವಾದ ಮೂಲ ಸೌಕರ್ಯವೃದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲ ಹಂತಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಆಡಳಿತವನ್ನೊದಗಿಸುವ ಮೂಲಕ ಖಾಸಗಿ ರಂಗದ ವಿನಿಯೋಜನೆಗಳಿಗೆ ಸೂಕ್ತವಾತಾವರಣಕಲ್ಪಿಸುವಕಡೆಗೆ ಗಮನಹರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮಾಹಿತಿ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ಜೈವಿಕ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ದೂರಸಂಪರ್ಕ, ವಿದ್ಯುತ್ ವಲಯ, ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮ, ನೀರಾವರಿ, ಆಗ್ರೋ ಸಂಸ್ಕರಣ ಕೈಗಾರಿಕೆ ಮುಂತಾದವುಗಳಿಗೆ ಸರಕಾರದ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹದಿಂದಾಗಿ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚುವಿನಿಯೋಜನೆಗಳು ಬರುವ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಿದೆ.

निवेशों को आकर्षित कर रहा है. उत्पादन क्षेत्र पड़ोसी राज्यों के साथ प्रतियोगिता कर रहा है। कृषि क्षेत्र सूखा, फसल बीमारी और अलाभकारी मूल्य जैसी समस्याओं से जुझ रहा है.

- 1.4.2 राज्य में मौसम पर कृषि का निर्भर अभी भी जारो है. जून सितंबर 2002 अवधीवाली खरीफ 2002 मौसम के संचयी बारिश में 34% की कमी रही और अक्तोबर नवंबर 2002 की अवधि में 175 तालूकाओं में से 55 तालूकाओं में बारिश नहीं हुई. 175 तालूकओं में से 154 तालूकाओं को अकाल पीडीत तालूकाओं के रूप में घोषित किया गया है. जिसका प्रभाव बैंक ऋण वस्ली, उधार लेन-देन तथा जमा संग्रहणों पर पड़ा है.
- 1.4.3 वर्ष 2002-03 के राज्य बजट की विशेषता में (i) कृषि, सींचाई, स्वास्थ्य, शिक्षा, बुनियादी सेवा और सामाजिक न्याय पर बल दिया गया है (ii) ग्रामीण कृषियेतर खंड् में नियोजन उत्पन्न करना और (iii) पंचायत राज्य संस्था और स्थानीय संस्थाओं को मजबृत करना शामिल है.
- 1.4.4 दिसंबर 2002 में घोषित कर्नाटक राज्य निर्यात नोति का मुख्य उद्देश्य वर्ष 2007 तक निर्यात में राज्य का हिस्सा 7% सें 15% तक बढ़ना है. नयी निर्यात नीति के अंतर्गत अच्छे रेकार्ड रखनेवाले निर्यातकों को ग्रीनकार्ड जारी करने का प्रस्ताव है ताकि वे अपने सामानों को आसानी से आयात / निर्यात कर सके. नीति में बजारी विकास के लिए निधि का निर्माण, बांड इकिटी का सृजन, बाजारी संशोधन, तकनीकी उन्नयन और निर्यात क्षेत्र में उत्कृष्ट निष्पादन के लिए प्रस्कार आदि योजनांए बनायी गयी है.
- 1.4.5 मूलभूत सुविधाओं को उपलब्ध कराने और सभी स्तर पर अच्छे प्रशासन सुनिश्चित करने हेतु अपना मूलभूत अधिकार बनाये रखने हुये निजी क्षेत्र के निवेशों को बढ़ावा देने के लिए अच्छे वातावरण के निर्माण पर राज्य सरकार ने अधिक बल दिया है. सूचना प्रौद्योग, बयोटेक्नालाजी, दूरसंचार, विद्युत क्षेत्र, प्रवास, सींचाई, कृषि संसाधन, उद्योगों का सरकारी प्रोत्साहन, राज्य में निवेशों को आकर्षित करेगा.

- the neighboring States. Agriculture sector is facing serious problems like drought, crop disease and un-remunerative prices.
- 1.4.2 Agriculture in the State continues to be dependant on the monsoon. During the kharif 2002 season, covering the period from June-September 2002, the cumulative rainfall was deficient by 34% in the State and during the period October-November 2002, rainfall was deficient in 55 taluks out of 175 taluks. As many as 154 out of 175 taluks were declared as drought hit during the year 2002-2003. These had an impact on the recoveries and fresh credit-off take, as well as deposit mobilization efforts of the Bank.
- 1.4.3 The principal features of the State Budget for the year 2002-2003 included (i) focus on agriculture, irrigation, health, education, infrastructure and social justice; (ii) measures to generate employment in rural Non-Farm Sector and (iii) strengthening Panchayat Raj Institutions and local bodies.
- 1.4.4 Karnataka State Export Promotion Policy announced during December-2002 aims to increase the State's share of exports from 7% to 15% by the end of 2007. Under the new export policy, it is envisaged for issuance of green cards to exporters having a good track record to move their exports/imports consignments freely without any hindrance. The policy also plans to create fund for market development assistance, creation of brand equity, market research, technology upgradation and awards for excellent performance in export sector.
- 1.4.5 Focus of the State Government is to create conducive environment for private sector investments, while concentrating on the basic role of the government in providing basic infrastructure facilities and ensuring good governance at all levels. The government's initiatives under Information Technology, Bio Technology, Telecommunications, Power Sector, Tourism, Irrigation, Agro Processing Industry should attract more investments to the State.

2. ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಕಾರ್ಯಾಚರಣಾ ಸಮೀಕ್ಷೆ

2. बैंक परिचालन की समीक्षा

2. REVIEW OF BANK'S OPERATIONS 2.1 Key Performance Indicators

2.1 ಸಾಧನೆಯ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳು	2.1 महत्वपूर्ण निष्पादन सूचक
------------------------	------------------------------

ಕ್ರ.ಸಂ. क्र.सं. Sl. No.	ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳು उपलब्धियां Key Indicators	2002-2003	2001-2002
1.	ನಿವ್ವಳ ಲಾಭ (ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಲ್ಲಿ) निवल लाभ (रु.करोडों में) Net Profit (Rs.in Crores)	115.92	65.90
2.	ಆಸ್ತಿಗಳ ಪ್ರತಿಫಲ आस्तियों पर प्रतिलाभ Return on Assets %	1.02	0.64
3.	ಸಾಮ್ಯ ಷೇರುಗಳ ಪ್ರತಿಫಲ इक्किटी पर प्रतिलाभ Return on Equity %	26.90	18.74
4.	ವೆಚ್ಚ-ಆದಾಯ ಅನುಪಾತ व्यय-आय अनुपात Expenses-Income Ratio %	48.16	57.19
5.	ಪ್ರತಿ ಷೇರಿನ ಗಳಿಕೆ (ರೂ.ಗಳಲ್ಲಿ) प्रतिशेयर अर्जन (रु. मे.) Earnings Per Share (in Rs.)	322.00	183.05
6.	ನಷ್ಟಸಂಭಾವ್ಯತೆ ಅಳೆದ ಆಸ್ತಿಗಳಿಗೆ ಬಂಡವಾಳದ ಅನುಪಾತ (ಸಿಆರ್ಎಆರ್)		
	जोखिमयुक्त आस्ति अनुपात (सीआरएआर)		
	Capital to Risk Weighted Assets Ratio (CRAR) %	11.62	11.81
	ಸ್ತರ टायर Tier – I %	7.23	6.70
	ਸ਼ੁਰੂ टायर Tier – II %	4.39	5.11
7.	ನಿವ್ವಳ ಮುಂಗಡಗಳಿಗೆ ನಿವ್ವಳ ನಿಷ್ಟ್ರಿಯ ಆಸ್ತಿಗಳು निवल अग्रिम में निवल एन.पी.ए		
	Net NPAs to Net Advances (%)	5.19	7.36

2.2 ಆದಾಯ

2.2.1 ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಒಟ್ಟು ಆ<mark>ದಾ</mark>ಯವು ಶೇ. 10.51ರಷ್ಟು ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿ ಮಾರ್ಚ್ <mark>2</mark>002ರ 1204.39 ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಿಂದ ಮಾರ್ಚ್ 2<mark>00</mark>3ರಲ್ಲಿ 1330.99 ಕೋಟೆ ರೂ.ಗಳಿಗೇರಿತು. ಬಡ್ಡಿ ಆದಾಯವು 971.12 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಂದ 1037.13 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಗೇರಿತು. (ಶೇ. 6.80) ಬಡ್ಡಿದರಗಳ ಕುಸಿತದಿಂದಾಗಿ ಮುಂಗಡಗಳ ಸರಾಸರಿ ಗಳಿಕೆ ಮತ್ತು ವಿನಿಯೋಜನೆಗಳ ಗಳಿಕೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಶೇ. 10.80 ಮತ್ತು ಶೇ. 11.37ರಿಂದ ಶೇ 10.35 ಮತ್ತು ಶೇ. 10.44ಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಿತು. ಬಡ್ಡಿಯೇತರ ಆದಾಯವು 60.60 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಷ್ಟು (ಶೇ. 25.98) ಹೆಚ್ಚಾಗಿ 233.26 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಂದ 293.86 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಗೇರಿತು. ಒಟ್ಟು ಆದಾಯಕ್ಕೆ ಬಡ್ಡಿಯೇತರ ಆದಾಯದ ಅನುಪಾತವು ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಶೇ. 19.37 ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಈ ವರ್ಷ ಶೇ.22.08 ಆಗಿದೆ. ಈ ಅನುಪಾತವನ್ನು ಇನ್ನಷ್ಟು ಸುಧಾರಿಸಲು ಹೊಸ ಉತ್ಪನ್ನಗಳ ಮಾರಾಟ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚು ವ್ಯವಹಾರ ನಡೆಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ರಾಜ್ಯ ಸರಕಾರದೊಂದಿಗೆ ಒಪ್ಪಂದ ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

2.3 ವೆಚ್ಚಗಳು

2.3.1 2002-03ರಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು ವೆಚ್ಚ (ಮುನ್ವೇರ್ಪಾಟು ಮತ್ತು ಸಾದಿಲ್ವಾರುಗಳಿಗೆ ಮುನ್ನ) ಶೇ. 0.89ರಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಳೆದವರ್ಷದ 969.60 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಂದ 978.23 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಗೇರಿತು. ಬಡ್ಡಿ ವೆಚ್ಚವು 5.36

2.2 आय

2.2.1 बैंक के कुल आय में 10.51% की वृद्धि हुई जिससे बैंक की आय मार्च 2002 के ह. 1204.39 करोड़ों से बढ़कर मार्च 2003 तक ह.1330.99 करोड़ हुई। ब्याज आय रु. 971.12 करोडों से बढ़कर रु.1037.13 करोड (6.80%) हुई. ब्याज की दरें कम हो जाने से अग्रिमों और निवेशों की औसत उपज 10.80% और 11.37% से घटकर क्रमशः 10.35% और 10.44% हुई. गैर ब्याज आय में ए. 60.60 करोडों की वृद्धि हुई (25.98%) ए. 233.26 करोंडों से बढ़कर रु. 293.86 करोड हुई. कुल आय में गैर ब्याज आय का अनुपात पिछले वर्ष 19.37% से 22.08% तक पहुंचा. नये उत्पादनों के प्रति बिक्री और अधिक व्यवसाय के निर्वाहनार्थ राज्य सरकारों के साथ समझौता प्रस्ताव करने के जरिये इस अनुपात को आगे और बढ़ने के लिए प्रयास किये जा रहे हैं.

2.3 व्यय

2.3.1 कुल व्यय में 0.89% (प्रावधान और आकस्मिकों से पूर्व) की वृद्धि हुई जिससे कुल व्यय वर्ष 2001-02 के रु. 969.60 करोड़ों से बढ़कर वर्ष 2002-03 में रु.978.23 करोड हुआ. ब्याज व्यय में 5.36 करोडों (-0.82%) कमी आयी.

2.2 Income

The total income of the Bank increased by 10.51% from Rs. 1204.39 crores at March, 2002 to Rs. 1330.99 crores in March, 2003. Interest income increased from Rs.971.12 crores to Rs. 1037.13 crores (6.80%). Due to fall in interest rate, the average yield on advances and investments came down to 10.35% & 10.44% from 10.80% & 11.37% respectively. Non-interest income increased by Rs.60.60 crores (25.98%) from Rs. 233.26 crores to Rs. 293.86 crores. The ratio of non-interest income to total income stood at 22.08% as against 19.37% in the previous year. Efforts are being made to improve this ratio further, by undertaking cross-selling of new products and entering into MOUs with State Government for handling more business.

2.3 Expenses

2.3.1 The total expenditure (before provisions and contingencies) increased by 0.89% from Rs.969.60 crores in 2001-2002 to Rs.978.23 crores in 2002-2003. While interest expenses decreased by Rs.5.36 crores (-0.82%), the operating expenses increased by Rs.14.01 crores (4.47%). The average cost of deposits

ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಷ್ಟು ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ (ಶೇ. -0.82), ಕಾರ್ಯಾಚರಣಾ ವೆಚ್ಚವು 14.01ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಷ್ಟು (ಶೇ. 4.47) ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಸಾವಧಿ ಠೇವಣಿಗಳ ಮೇಲಿನ ಬಡ್ಡಿ ಇಳಿಕೆ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚು ವೆಚ್ಚದ ರಾಶಿ ಠೇವಣಿಗಳನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿದುದರಿಂದ ಸರಾಸರಿ ಠೇವಣಿ ವೆಚ್ಚವು ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಶೇ.7.71 ರಿಂದ ಶೇ. 6.89ಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಿತು.

2.3.2 ಸಿಬ್ಬಂದಿ ವೆಚ್ಚಗಳ ಸಹಜ ಹೆಚ್ಚಳ ಹಾಗೂ ಉಪದಾನ ವುತ್ತು ಪಿಂಚಣಿಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಮುನ್ನೇರ್ಪಾಟುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಕಾರ್ಯಾಚರಣಾ ವೆಚ್ಚವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ.

2.4 ಲಾಭ

ಕಾರ್ಯಾಚರಣಾ ಲಾಭವು ಕಳೆದವರ್ಷದ 234.79 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಂದ ಈ ವರ್ಷಕ್ಕೆ 352.74 ಕೋಟಿ. ರೂ. ಗಳಿಗೆ (ಶೇ. 50.24) ಏರಿದೆ. ನಿವ್ವಳಲಾಭ ಕೂಡಾ ಹಿಂದಿನ ವರ್ಷದ 65.90 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಂದ 115.92 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಗೆ ಏರಿದೆ. (ಶೇ. 75.90). ಆಸ್ತಿಗಳ ಮೇಲಿನ ಪ್ರತಿಫಲ ಶೇ. 0.64 ರಿಂದ ಶೇ. 1.02ವರೆಗೂ, ಸಾಮ್ಯ ಪ್ರತಿಫಲ ಶೇ. 18.74 ರಿಂದ ಶೇ. 26.90ವರೆಗೂ ಏರಿಕೆ ಕಂಡಿದೆ.

2.5 ಬಂಡವಾಳ ಪರ್ಯಾಪ್ತತಾ ಅನುಪಾತ

31.03.2003ರಂದು ಬಂಡವಾಳ ಪರ್ಯಾಪ್ತತಾ ಅನುಪಾತವು ಕಳೆದವರ್ಷದ ಶೇ. 11.81ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಶೇ. 11.62ರಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದೆ. ಉನ್ನತ ಮೌಲ್ಯದ ಶೇ. 16.75ರ ದ್ವಿತೀಯ ಸ್ತರದ ಬಾಂಡುಗಳ 75 ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳು ಮೋಚನೆಗೊಂಡಿವೆ.

2.6. ಲಾಭಾಂಶ

ಲಾಭ ಹೆಚ್ಚಳದ ಪರಿಣಾವುವಾಗಿ ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿಯು 2002-03ನೇ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಶೇ. 40ರ ಲಾಭಾಂಶವನ್ನು ನೀಡಲು ಯೋಚಿಸಿದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಭಾರತೀಯ ರಿಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ ಅನುಮೋದನೆ ದೊರಕಬೇಕಷ್ಟೆ. ಇದರ ಒಟ್ಟು ಮೊತ್ತವು ತೆರಿಗೆ ಸಹಿತ 16.24 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಾಗುತ್ತದೆ.

3. ವ್ಯವಹಾರ ಸಮೀಕ್ಷೆ

3.1 ಠೇವಣಿಗಳು

3.1.1. ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಒಟ್ಟು ಠೇವಣಿಗಳು 2003 ಮಾರ್ಚ್ ಅಂತ್ಯಕ್ಕೆ 8792.71 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಗೇರಿ, 585.47 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಿಗೇರಿ, 585.47 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳ (ಶೇ. 7.13) ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ದಾಖಲಿಸಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ವೈಯಕ್ತಿಕ ವಿಭಾಗದ ಠೇವಣಿಗಳು 526.82 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಷ್ಟು (ಶೇ. 11.46) ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ. ಸೊರಗಿದ ಉದರಿಹಂಚಿಕೆ ಹಾಗೂ ಕನಿಷ್ಠ ಬಡ್ಡಿದರದ ಕಾಲಗತಿಯಿಂದಾಗಿ ಈ ವರ್ಷ ಹೊಣೆಗಳ ಸಂರಚನೆಯನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯ ಹಂತದಲ್ಲೇ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಲಾಯಿತು. ಈ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಸರಾಸರಿ ಠೇವಣಿಗಳು 930.83 ಕೋಟಿ ರೂ. ಗಳಷ್ಟು (ಶೇ. 11.61) ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿವೆ.

आविधक ब्याज दरों में कमी और उद्ध लागत के जमाओं को जोड देने के कारण जमा औसतन लागत वर्ष 2001-02 के 7.71% से वर्ष 2002-03 में 6.89% तक घट गया.

2.3.2 उपदान और पेंशन के लिए अतिरिक्त प्रावधान करना पड़ा जिससे स्टाफ व्यय में सामान्य वृद्धि हुई. तदनुसार परिचालन व्यय में वृद्धि आयी.

2.4 लाभ

2.4.1 परिचालन लाभ वर्ष 2001-02 के 234.79 करोडों से बढ़कर वर्ष 2002-03 में रु.352.74 करोड़ं हुआ.(50.24%) निवल लाभ रु. 65.90 करोडों से रु.115.92 करोडों तक बढ़ा (75.90%) आस्ति प्रतिलाभ 0.64% सें 1.02% तक वृद्धित हुआ और इक्रिटी प्रतिलाभ 18.74% से 26.90% हुआ.

2.5 पूंजी पर्याप्तता अनुपात

पूंजी पर्याप्तता अनुपात वर्ष 31.03.02 के 11.81% मुकाबले दि. 31.03.2003 तक 11.62% हुआ. वर्ष के दौरान 16.75% उच्च लाभवाले रु.75 करोडों का टायर खख बांड्स को परिशोधित किया गया.

2.6 लाभांश

सुधारित लाभ के कारण निदेशक मंडल द्वारा वर्ष 2002-03 के लिए 40% लाभांश देने का प्रस्ताव किया गया है. लाभांश भुगतान की राशि ह.16.24 करोड होता है जिसमें कर भी शामिल है. बशर्तें कि भारतीय रिज़र्व बैंक का अनुमोदन प्राप्त होता है.

3. व्यवसाय समीक्षा

3.1 जमाएं

3.1.1 मार्च 2003 को समाप्त अवधि तक बैंक का कुल जमा रु. 8792.71 करोडों का स्तर पहुंचा जिसमें रु. 585.47 करोडों (7.13%) की वृद्धि हुई. वर्ष 2002-03 में वैयक्तिक खंड की जमाराशि में रु. 526.82 करोडों (11.46%) की वृद्धि हुई. वर्ष में ऋण लेने-देन मंद रही और निम्न दरें दायित्व को कम किया है. कुल औसतन जमाराशि वर्ष 2002-03 में रु. 930.83 (11.61%) करोड़ो की वृद्धि हुई.

came down from 7.71% in 2001-2002 to 6.89% in 2002-2003 due to reduction in interest rates on term deposits and shedding of high cost bulk deposits.

2.3.2 The operating expenses have increased in tune with the normal increase in staff expenses besides additional provisions made for gratuity and pension.

2.4 Profit

The operating profit increased to Rs.352.74 crores in 2002-2003 from Rs.234.79 crores in 2001-2002 (50.24%). The net profit also increased to Rs.115.92 crores from Rs.65.90 crores (75.90%). The Return on Assets increased to 1.02% from 0.64% and Return on Equity to 26.90% from 18.74%.

2.5 Capital Adequacy Ratio

The Capital Adequacy Ratio as on 31.03.2003 stood at 11.62% as against 11.81 % as on 31.03.2002. During the year, Rs.75 crores of Tier-II bonds bearing a high coupon of 16.75% have been redeemed.

2.6 Dividend

Due to improved profit, the Board of Directors propose to pay a dividend of 40% for the year 2002-03, subject to approval of RBI. This will involve an amount of Rs.16.24 crores including tax.

3. BUSINESS REVIEW

3.1 Deposits

3.1.1 The aggregate deposits of the Bank stood at Rs.8792.71 crores as at the end of March, 2003 recording a growth of Rs.585.47 crores (7.13%). Deposits under personal segment increased by Rs.526.82 crores (11.46%) in 2002-2003. Due to poor credit off-take during much of the year and the low interest rate regime, built up of liabilities was also kept at a modest level. The average deposits grew by Rs.930.83 crores (11.61%) during the year 2002-2003.